

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DECCOREV®

Cabezal de aplicación de ceras y fungicidas por discos giratorios.

Válido para modelos de 2 y 3 discos y anchos de 1000/1500/1750/2000mm

Válido para equipos de referencia: 39/2N/A1, 39/7N/A1, 39/2N/A1, 39/5N/A1, 39/1N/A1



**DECCO IBÉRICA POST COSECHA S.A.U.
C/ Villa de Madrid, 54
46988 Pol. Ind. FUENTE DEL JARRO
PATERNA - VALENCIA - ESPAÑA**

Última actualización: 14/01/07
Documentación sujeta a cambios sin previo aviso



INDICE

- 1 INSTRUCCIONES GENERALES**
- 2 RECOMENDACIONES GENERALES PARA INSTALACIONES ELECTRICAS**
- 3 DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA MÁQUINA**
- 4 INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA**
- 5 FUNCIONAMIENTO**
- 6 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

1.



INSTRUCCIONES GENERALES

El presente libro constituye parte integrante y esencial del producto por lo que se entrega al usuario. Es importante leer atentamente las advertencias contenidas en el presente libro, ya que proporcionan importantes indicaciones sobre la seguridad de la instalación, su uso y mantenimiento.

Conservar con cuidado este manual para posteriores consultas.

La instalación tiene que ser efectuada obedeciendo las normas vigentes, según las instrucciones del constructor. Una instalación errónea puede causar daños, de los cuales el fabricante no es responsable.

Esta máquina tendrá que destinarse solamente al uso por el que ha sido expresamente construida. El fabricante no puede ser considerado responsable de eventuales daños causados por uso impropio o erróneo.

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o limpieza, desconectar la máquina de la red eléctrica.



En caso de daño y/o de mal funcionamiento de la máquina, desconectarla y abstenerse de cualquier tentativa de reparación o de intervención directa. Dirigirse exclusivamente a personal profesionalmente cualificado.

La falta de respeto de todo lo antes citado, puede comprometer la seguridad de la máquina. Para garantizar la eficiencia de la misma, es indispensable atenerse a las indicaciones del fabricante, siendo necesario realizar el mantenimiento periódico de la máquina por personal cualificado.

Si la máquina hubiera de venderse o transferirse a otro propietario, asegurarse siempre que se acompañe el manual, de manera que pueda ser consultado por el nuevo propietario y/o por el instalador.

2.



RECOMENDACIONES GENERALES PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

RECOMENDACIONES GENERALES

- De acuerdo con el **Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión** vigente, es necesario proteger la línea de tensión que alimenta al cuadro eléctrico contra contactos directos e indirectos, en su cabecera.
- Las secciones de las líneas trifásicas son recomendadas para cables de Cu con tensión nominal de aislamiento de 1000V y su longitud no debe ser superior a 100m.
- Realizar un mallado único (todo debe ser la misma tierra) de todas las partes metálicas en la sala de máquinas, bancadas, cuadros eléctricos, canaletas metálicas, chasis motores, etc. Todas las conexiones se deberán realizar con trenzas o barras, nunca con cable.
- Las líneas de señales especiales y control, principalmente señales analógicas procedentes de sensores y en general cualquier conductor apantallado representado en los esquemas eléctricos, deben separarse de las demás líneas, sobretodo de las de potencia, discurriendo por conductos o bandejas diferentes.
- Los conductores apantallados empleados para las señales especiales pueden agruparse en una misma canalización, estando ésta separada del resto de canalizaciones al menos 300mm. En este tipo de manguera se utilizaran pares trenzados apantallados. Las mangueras de reserva se conectarán a masa por los dos extremos.
- Las canaletas de distribución de mangueras deben ser metálicas y perfectamente ventiladas, entre ellas deben estar perfectamente conectadas eléctricamente y a la red de masa en sus extremos.
- Las mangueras de campo conectadas al cuadro de control deben estar perfectamente identificadas para facilitar su conexionado y detección de averías.
- Conectar las mangueras de conexión antes en los elementos de campo que en el cuadro con el fin de evitar cortocircuitos y daños en los elementos del cuadro eléctrico.
- Durante la operación de conexionado en el cuadro hay que dejar un pequeño bucle en las mangueras por futuras ampliaciones y para facilitar su manipulación.
- El armario debe permanecer cerrado cuando no se trabaje en él.
- Bajo ningún concepto, esté o no instalado y conectado a la red, se debe colocar el armario eléctrico a la intemperie, en condiciones extremas de temperatura o humedad, o en las proximidades de cualquier elemento inflamable, corrosivo, etc.
- En instalaciones con comunicaciones, en la sala que esté instalado el ordenador prever varias tomas de corriente a 230 Vac, de las cuales, al menos dos deben ser de un SAI (Sistema de Alimentación Ininterrumpida).
- Asimismo es conveniente disponer de otra línea de SAI para abastecer los elementos de control del cuadro eléctrico (Autómata, PC, etc.).



RECOMENDACIONES PARA INSTALACIONES CON CONVERTIDORES DE FRECUENCIA

- En el montaje de un convertidor de frecuencia para la regulación de motores se recomienda unos mínimos criterios del cableado entre el cuadro y la máquina, por cuanto este dispositivo, por su propia filosofía de trabajo, emite a la red perturbaciones generadas por bajas frecuencias (armónicos) y altas frecuencias (EMI).
- Para poder corregir estos problemas se recomienda tener en cuenta los siguientes puntos que a continuación se detallan:
- Los cables a motores deben de pasar lo más alejado posible de cualquier otro cable.
- Los cables a motores, si se tienen que cruzar con otros cables, lo deben hacer en ángulo de 90°.
- Los cables a motores deben ser apantallados (manguera por motor), y la pantalla conectada a tierra por los dos extremos, así como en puntos intermedios o en cada interrupción.
- Los cables deben resistir como mínimo una temperatura de más de 60°C.
- Reducir lo más posible la superficie de los bucles de masa.
- Cuando la distancia máquina/ cuadro control es mayor de unos 30m, se recomienda multiplicar las conexiones intermedias a masa (una conexión cada 10-15m).
- En las conexiones al cuadro se conectarán sus tres fases a sus bornes correspondientes y la tierra a la borna de tierra situada al lado. La malla deberá conectarse mediante una brida metálica que hará contacto 360° con ésta, e irá roscada a la placa.
- En las conexiones al motor se conectarán a la bornes de alimentación del motor y la tierra a la correspondiente borna de tierra. La malla se conectará a la carcasa del motor, siendo su longitud máxima de 2cm.
- Utilizar dispositivos de disparo diferencial diseñados para funcionar correctamente bajo este tipo de perturbaciones y evitar disparos intempestivos (comúnmente denominados "superinmunizados").



PUESTA EN MARCHA

Muy importante: antes de realizar cualquier manipulación, es imprescindible desconectar la tensión de alimentación al producto.

- Al recibir el producto se debe verificar que se halla sin golpes y con todo el aparellaje debidamente ubicado.
- En el momento de la ubicación del producto, es muy importante tener en cuenta que se debe resguardar de los agentes climáticos, así como, una vez en su ubicación definitiva, no obstruir los sistemas de ventilación (si dispone de ellos).
- Verificar que la acometida coincida con los datos del suministro eléctrico: corriente, tensión y frecuencia. En caso de utilizar grupos autónomos para alimentación (provisional o no) del cuadro, se deberán tomar las precauciones necesarias (filtros de red, estabilizadores de tensión, etc.) para evitar su mal funcionamiento e incluso daños irreversibles en los equipos.
- Verificar el correcto apriete de las conexiones eléctricas con el fin de evitar contactos deficientes, ya que debido al transporte pueden haber conexiones cuyo contacto no sea correcto.
- Realizar una inspección visual con el fin de detectar posibles piezas sueltas o cuerpos extraños sobre el aparellaje o conexiones.
- Bajo ningún concepto, esté o no instalado y conectado a la red, se debe colocar el armario eléctrico cerca de cualquier elemento inflamable, corrosivo, etc.
- Se debe contrastar que los elementos exteriores al producto (motores, válvulas, etc.) se corresponden con las especificaciones existentes en los esquemas.
- Las protecciones contra sobrecargas han sido ajustadas al consumo real.
- Los temporizadores, tanto los de arranque de motores como los de cualquier otra maniobra, se encuentran ajustados.
- Las secciones, tanto de la acometida, como las de conexión con los elementos exteriores (motores, válvulas, etc.), son las correctas para el consumo indicado.
- No existen objetos extraños sobre el aparellaje, canales o embarrados: herramientas, restos de conductores, etc.
- El interior del armario y en general todo el aparellaje se encuentra limpio de polvo y libre de humedad.
- Todo el aparellaje y componentes se encuentran sujetos en sus alojamientos.
- Todas las conexiones están correctas y firmemente apretadas (bornes, contactores, embarrados, seccionador general, etc.).
- Los conductores de protección se encuentran conectados.
- Ha sido probado el aislamiento de las líneas de potencia exteriores.
- Los conductores de protección se encuentran conectados.
- Ha sido probado el aislamiento de las líneas de potencia exteriores.
- Los conductores exteriores no realizan esfuerzo mecánico sobre los regleteros de conexiones.

Una vez se ha dado la tensión y funcionan los elementos de campo se debe verificar que:

- No se producen chispas ni arcos eléctricos.
- No se producen vibraciones en relés o contactores.
- No se producen sobrecalentamientos en: cables, contactores, dispositivos de protección, transformadores, etc.
- Los dispositivos de ventilación y extracción de aire del armario no se encuentran obstruidos.
- Tras unas horas de funcionamiento se debería realizar un apriete de todas las conexiones de potencia.

3.

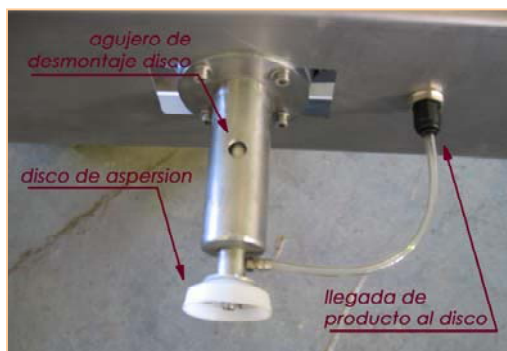
DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA MÁQUINA

Cabezal de aplicación de ceras y funguicidas para su uso online en línea de tratamiento.

Expresamente diseñado para su uso combinado con los dosificadores de ceras y funguicidas de marca DECCO (**DECCODOS**, DECCOMANUAL y **EASY USE**).

CARACTERÍSTICAS GENERALES

- Bancada de acero inoxidable.
- Ranuras para una colocación personalizada de los motores de los discos.



- Entradas de producto individuales a los discos.



- Caja de conexión para la acometida eléctrica y alimentación eléctrica de los motores de los discos.



- 2 o 3 motores eléctricos trifásicos comerciales.



- Posibilidades de instalación en cualquier línea de confección o precalibrado de frutas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Motores eléctricos trifásicos entrada 240/400VAC 50Hz de 0.09Kw de potencia.
- 2 o 3 entradas de producto de conexión rápida con tubo de 6mm de exterior.
- 2 o 3 discos de aspersión de fácil sustitución.

ALIMENTACIÓN Y CONSUMOS DE LA MAQUINA

ALIMENTACIÓN Y CONSUMOS DE LA MAQUINA		
Tipo	Valores admisibles de utilización	Potencia / consumo
Alimentación eléctrica	240VAC, 50Hz, 3~, Tierra	0.27kW 0.83/0.48Amp 1330rpm

4.



INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA

INSTALACIÓN FÍSICA

- Atornillar el equipo firmemente a la máquina en una ubicación donde todo el producto pulverizado llega a la fruta. Evitando, por ejemplo, que parte del producto caiga sobre caídas de máquina rodillos o cintas transportadoras.
- Asegurarse de que el lugar de instalación de la máquina este libre de salpicaduras de agua u otros productos... En Caso contrario prever los medios necesarios para la protección del equipo.
- Realizar las conexiones de entrada de producto con tubería 'neumática' de 6mm de exterior. El material que compone el tubo tiene que ser compatible con el producto a usar.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

- Comprobar la tensión y la potencia eléctrica necesaria para el correcto funcionamiento de la máquina leyendo la placa de características.
- Realizar la instalación eléctrica cumpliendo con la normativa vigente asegurando, la sección y protección de los conductores.
- En el último punto de derivación de los conductores que van a alimentar a la máquina colocar la protección magnetotérmica y diferencial adecuada.
- Instalar los dispositivos de seguridad necesarios, setas de parada de emergencia, barandillas o separadores, señales visibles o auditivas de advertencia, para asegurar la seguridad de las personas alrededor de la máquina.

PUESTA EN MARCHA

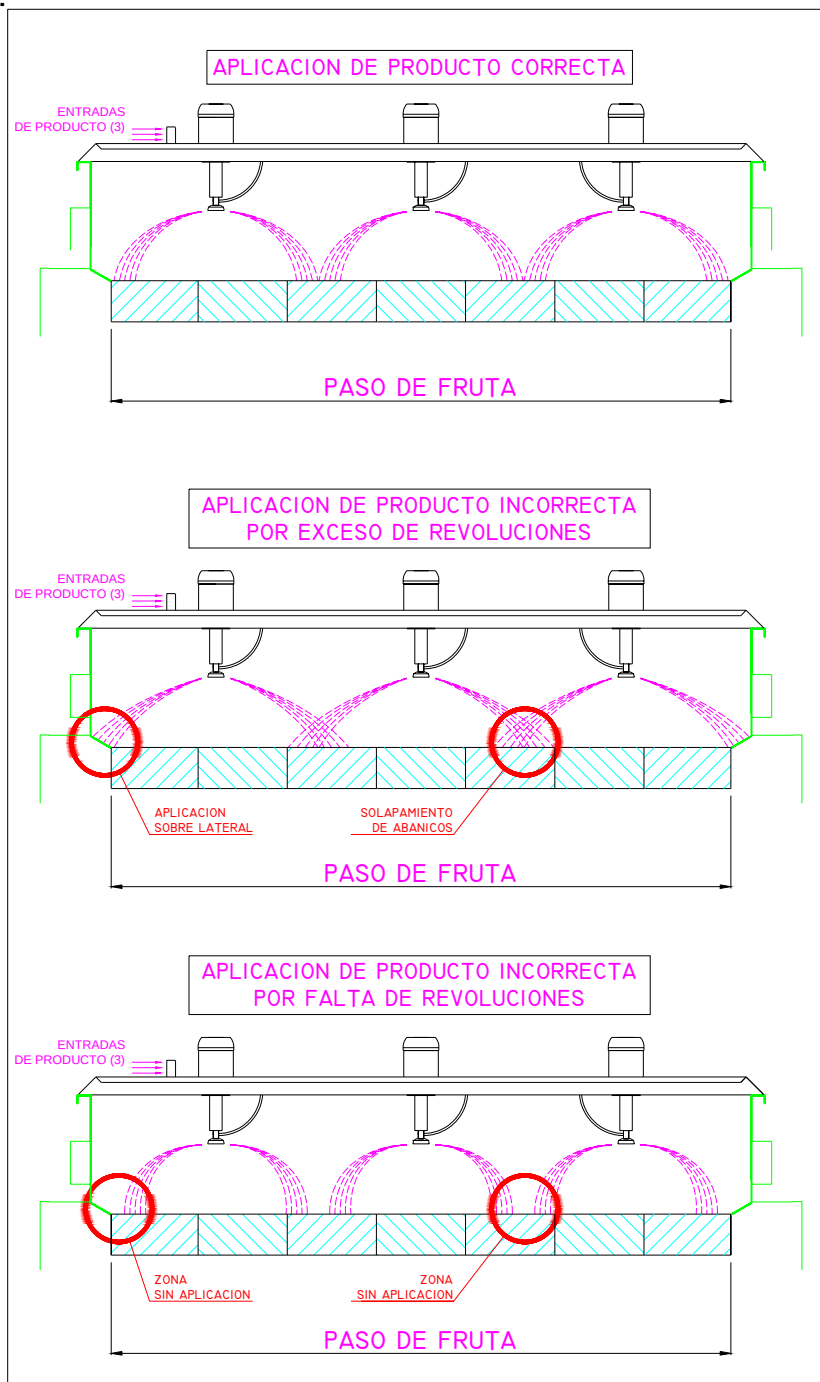
- Poner en tensión la máquina y poner en marcha el medio de impulsión del producto.
- Verificar el sentido de giro de los discos. Para evitar que se aflojen los tornillos de sujeción de los discos procurar que los discos giren en sentido horario, tomando como punto de referencia el sentido de rotación de las aspas de ventilación de los motores eléctricos.
- Verificar la ausencia de fugas de producto y la correcta colocación de los tubos tirando ligeramente sobre los mismos.
- Comprobar que el cabezal no produce ninguna vibración durante su funcionamiento.



5. FUNCIONAMIENTO

- Ajustar las revoluciones de los discos, mediante el dosificador de ceras y funguicidas, de tal manera que el producto esté aplicado sobre el ancho total de la máquina (rulada de cepillos) donde pasa la fruta.
- Regular la aplicación de producto (caudal aplicado) en función de los resultados deseados.

Esquema explicativo de la importancia del ajuste de las revoluciones de los discos:



6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ANTES DE CADA USO

- Estado de limpieza de los discos. Verificar estado funcional observando la niebla producida durante su funcionamiento.
- Verificar que no existe ningún residuo sólido dentro de las tuberías de entrada de producto.
- Estado de la caja de conexiones y ausencia de líquidos o humedad sobre los motores y conducciones eléctricas.

MENSUAL

- Quitar las posibles acumulaciones de producto.
- Inspeccionar visualmente el equipo controlando el posible deterioro de algunos de sus componentes.

CADA CAMPAÑA

- Desmontar el equipo de su ubicación de trabajo y limpiarlo con agua a presión procurando no mojar los motores y las cajas de conexión protegiéndolos con bolsas de plástico.
- Dejar secar el equipo durante un tiempo prudencial abriendo la caja de conexión y la tapa de los motores para evaporar cualquier rasgo de humedad.
- Verificar conexiones y conductores eléctricos.
- Sustituir cualquier pieza que presente un desgaste o deterioro anormal.

